



大会

Distr.: General
4 March 2003第五十七届会议
议程项目 22(d)

大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/57/L.23/Rev.1和Add.1)]

57/156. 联合国同欧洲委员会的合作

大会，**回顾** 1951年12月15日签署的欧洲委员会与联合国秘书处之间的协定和1971年11月19日联合国秘书处与欧洲委员会秘书处之间的合作和联络安排，**确认** 欧洲委员会对保护和加强欧洲大陆的民主、人权和基本自由，包括保护少数民族，以及法治作出的贡献，包括它为反对种族主义和不容忍，促进两性平等、社会发展和共同文化传统而开展的活动，**又确认** 由于它在人权、民主体制和法治方面很有特长，欧洲委员会正通过政治、法律和体制改革等方式，对防止冲突、建立信任和冲突后长期建设和平作出贡献，**着重指出** 遵守欧洲委员会的标准和原则十分重要，委员会协助解决欧洲各地的冲突也十分重要，**确认** 欧洲委员会在国际法、特别是国际刑法的发展方面所作的贡献，**注意到** 欧洲委员会通过其法律文书，日益向其他区域的国家开放，准许其参与，

1. **欢迎** 秘书长的报告；¹
2. **重申赞赏** 联合国及其各机构同欧洲委员会在总部和外地两级正在进行的富有成效的合作与协调；

¹ A/57/225。

3. **欢迎**欧洲委员会、联合国人权事务高级专员办事处、联合国难民事务高级专员办事处、联合国儿童基金会和欧洲经济委员会之间密切合作关系的进一步发展；

4. **注意到**欧洲委员会在推动《国际刑事法院罗马规约》²生效方面所发挥的作用以及委员会愿意适当协助其成员国成为罗马规约的缔约国并执行规约；

5. **表示赞赏**欧洲委员会帮助执行 2001 年 8 月 31 日至 9 月 8 日在南非德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍行为问题世界会议通过的《行动纲领》，³包括欧洲反对种族主义和不容忍委员会采行的后续行动；

6. **注意到**《保护人权和基本自由公约》⁴关于在一切情况下均应废除死刑的第 13 号议定书 2002 年 5 月 3 日在维尔纽斯开放供签署；

7. **表示赞赏**欧洲委员会对 2002 年 5 月 8 日至 10 日召开的大会儿童问题特别会议作出了重大贡献，并注意到委员会通过了已在 2000 年生效的《欧洲行使儿童权利公约》；⁵

8. **又表示赞赏**欧洲委员会对 2002 年 3 月 18 日至 22 日在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议作出了贡献，特别是为将会上所作承诺转化为具体行动而通过各国政府、议员、地方和区域当局以及民间社会组织参与的活动，对会议后续进程作出了贡献；

9. **还表示赞赏**欧洲委员会对 2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日在南非约翰内斯堡召开的可持续发展问题世界首脑会议及其对其南北中心开展的关于可持续发展教育等后续工作的重大贡献；

10. **特别赞扬**欧洲委员会对国际反恐怖主义行动的贡献，欢迎欧洲委员会国际反恐怖主义行动跨专业小组特别是旨在加强反恐怖主义斗争方面法律合作的工作，并在这方面欢迎 2002 年 11 月 7 日部长理事会第一百一十一次会议批准了关于修订 1977 年开放供签署的《欧洲制止恐怖主义公约》⁶的议定书草案的内容；

11. **欢迎**部长理事会第一百一十一次会议对加强反恐法律合作、捍卫基本价值和投资于民主等三个方面的评估，理事会 2001 年曾将这三个方面确定为欧洲委员会促进联合国所领导的国际反恐行动的基石；

² 见《联合国设立国际刑事法院全权代表外交会议正式记录，1998 年 6 月 15 日至 7 月 17 日，罗马》，第一卷：《最后文书》（联合国出版物，出售品编号：C.02.I.5），A 节。

³ 见 A/CONF.189/12 和 Corr.1，第一章。

⁴ 《人权：国际文书汇编》，第二卷：《区域文书》（联合国出版物，出售品编号：E.97.XIV.I），B 节，第 8 号。

⁵ 同上，B 节，第 35 号。

⁶ 联合国，《条约汇编》，第 1137 卷，第 17828 号。

12. **赞扬**欧洲委员会对执行安全理事会 2001 年 9 月 28 日第 1373(2001)号决议作出的贡献，并在这方面注意到 2002 年 7 月 11 日部长理事会通过的、秘书长关于消除国际恐怖主义的措施的报告增编⁷提及的欧洲委员会《人权与反恐怖主义斗争准则》，⁸

13. **欢迎**波斯尼亚和黑塞哥维那已于 2002 年 4 月 24 日加入欧洲委员会，并表示赞赏委员会向该国提供合作与援助，以便利该国达到委员会的民主、人权及法治标准；

14. **注意到**欧洲委员会会议 2002 年 9 月 24 日通过的第 239 号意见书，其中建议部长理事会根据南斯拉夫最高当局已接受的一系列承诺，在塞尔维亚和黑山的议会都通过了宪法章程之后，立即邀请南斯拉夫联盟共和国成为委员会成员国；

15. **注意到**四十四国成员国的部长在 2002 年 11 月 7 日第一百一十一次会议上重申他们希望南斯拉夫联盟共和国成为欧洲委员会成员国的共同意愿，同时也对目前情况尚不容许通过接纳南斯拉夫联盟共和国加入委员会的正式邀请感到遗憾；

16. **欢迎**欧洲委员会同联合国科索沃临时行政当局特派团合作，并正在参与执行安全理事会 1999 年 6 月 10 日第 1244(1999)号决议，此外还赞扬委员会在发展民主体制方面的作用，尤其是它按照自己的各项标准，在分权进程、保护人权和法治方面的作用；

17. **赞扬**欧洲委员会在筹备 2002 年 10 月 26 日举行的市政选举方面对南斯拉夫联盟共和国科索沃选举进程的作用；

18. **欢迎**欧洲委员会对《东南欧稳定公约》作出了重大贡献，特别是对民主化、地方民主、人权与法治等领域以及对跨境合作和打击腐败、有组织犯罪及洗钱行为的重大贡献；

19. **赞扬**欧洲委员会为促成东南欧和平与稳定而开展的广泛努力；

20. **欢迎**欧洲委员会部长理事会于 2002 年 5 月 3 日通过了《关于区域合作和巩固大欧洲民主制度稳定性的维尔纽斯宣言》，⁹并欢迎委员会开展努力，促进欧洲境内各区域组织、各项倡议与各项进程之间的合作以及它们同联合国和其他国际组织的合作；

⁷ A/57/183/Add.1。

⁸ A/57/313，附件一。

⁹ 见 A/56/942，附件二。

21. **赞扬**欧洲委员会关于保护少数民族的工作，特别是部长理事会对《保护少数民族框架公约》¹⁰执行情况所进行的监测；

22. **重申赞赏**欧洲委员会在联合国、欧洲安全与合作组织和委员会三方会议上发挥积极作用；

23. **请**秘书长继续同欧洲委员会秘书长探讨进一步加强联合国同委员会之间合作、信息交流和协调的可能方式；

24. **决定**将题为“联合国同欧洲委员会的合作”的分项目列入大会第五十九届会议临时议程，并请秘书长向大会第五十九届会议提交一份报告，说明联合国同欧洲委员会合作执行本决议的情况。

2002年12月16日
第75次全体会议

¹⁰ 《人权：国际文书汇编》，第二卷：《区域文书》（联合国出版物，出售品编号：E.97.XIV.1），B节，第34号。